



RETURN BIDS TO:

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Sécurité publique Canada  
Contracting and Procurement Section  
340 avenue Laurier ouest,  
1ere étage, salle de courrier –  
**PORTANT LA MENTION URGENT**  
Ottawa (Ontario) K1A 0P8  
Attention: **Denise Desserud**

**AMENDMENT #1  
MODIFICATION N° 1**

**Offer to: Public Safety Canada**

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Ministère des Sécurité publique

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre des Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexé.

**Comments – Commentaires:**

**LES SOUMISSIONNAIRES QUI LIVRENT LEURS PROPOSITIONS EN MAINS PROPRES À LA SALLE DU COURRIER DOIVENT ATTENDRE QUE LEURS PROPOSITIONS SOIENT HORODATÉES.**

**L'entrée se trouve sur la rue Gloucester à la porte d'expédition, derrière l'immeuble**

**Instructions: See Herein  
Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du Fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Public Safety and Emergency Preparedness Canada  
Contracting and Procurement Section  
269 Laurier Avenue West  
13<sup>th</sup> Floor, Office 13B-37  
Ottawa, Ontario  
K1A 0P8

<b>Title – Sujet</b> Les marchés cybercriminels du cannabis	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 201805134	<b>Date</b> 2018-10-05
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> <b>At – à</b> 14 h <b>On – le</b> 2018-11-09	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b>  HAE
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See Herein	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Denise Desserud	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> (613) 990-2614	<b>FAX No. – N° de FAX</b> (613) 954-1871
<b>Destination – of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction:</b> Sécurité publique Canada 269, avenue Laurier Ouest Ottawa (Ontario) K1A 0P8	
<b>Security – Sécurité</b> Il n'existe aucune exigence de sécurité	

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Telephone No. – N° de telephone**  
**Facsimile No. – N° de télécopieur**

**Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm**  
**(type or print)**  
**Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom due fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

**Signature**

**Date**



## MODIFICATION N<sup>o</sup> 1

- A. Article 2, présentation des propositions, de la partie 3 – instructions pour la préparation des propositions et procédures d'évaluation est entièrement supprimée et remplacée par ce qui suit :

### 2.            Présentation des propositions

Votre proposition doit être adressée de la façon suivante et **doit être reçue au plus tard à 14 h, heure avancée de l'Est, le 9 novembre 2018.** Veuillez vous assurer que la mention **URGENT** apparait sur toutes les enveloppes/boîtes.

Denise Desserud  
Section des contrats et de l'approvisionnement  
Sécurité publique Canada  
340, avenue Laurier Ouest, Salle du courrier, 1<sup>er</sup> étage  
Ottawa (Ontario) K1A 0P9  
Tél. : 613-990-2614  
Télécopieur : 613-954-1871  
Courriel : [denise.desserud@canada.ca](mailto:denise.desserud@canada.ca)

Toutes les livraisons en mains propres **doivent** être effectuées à la salle du courrier au 1<sup>er</sup> étage du 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa. **Si le soumissionnaire livre sa soumission en mains propres, il doit s'assurer que sa proposition est horodatée afin de confirmer le respect de l'échéance.** La porte d'entrée pour la salle de courrier, est sur la rue Gloucester, derrière le bâtiment.

- B. TOUS LES AUTRES TERMS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.